DP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

DP/1998/12/Corr.1
16 April 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق
الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨
٢٠-٢٤ شباط/أبريل ١٩٩٨، نيويورك
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تقرير عن الدورة العادية الأولى

نيويورك، ١٩-٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

تصويب

الصفحة ٨، الفقرة ٣٢، السطر الثاني

يُستعاض عن عبارة "الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨" بعبارة "الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩"

الصفحة ٤٢، الفقرة ١٨٤

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

"١٨٤- وذكر وفدٌ نيابة أيضا عن وفدين آخرين، أن التقرير لم يرد على أسئلتهم، فالتحليل يخلط بين مختلف أنواع التمويل من الموارد غير الأساسية مثل الصناديق الاستئمانية، والصناديق العالمية، وتقاسم التكاليف مع الحكومات، والقروض المقدمة من المؤسسات المالية الدولية. وتقتصر الوثيقة DP/1998/3 على وصف لمزايا التمويل من الموارد غير الأساسية، وهو أمر لا ينطبق على كافة أنواع هذا التمويل بمختلف أنواعها. وشعرت الوفود أنه لو قُدمت أرقام تُبين الفوارق بين الأقاليم وبين أنواع التمويل من الموارد غير الأساسية لكانت المناقشات أجدى. وبدر قلق من أن البرنامج الإنمائي آخذ في التحول إلى وكالة تنفيذية لمؤسسات بريتون وودز. ومن الواضح أن التعاقد من الباطن مع هيئات خارجية لا يمكن أن يخضع للبرمجة المسبقة من جانب البرنامج الإنمائي ولا يمكن للمجلس التنفيذي التحكم فيه. والحصول على الأموال من الموارد غير الأساسية وإدارة الأنشطة الممولة من الموارد غير الأساسية يستغرقان وقتا متزايدا من الممثلين المقيمين، ويتدخلان في مسؤولياتهم كمنسقين مقيمين، كما أنهما يحولان البرنامج الإنمائي إلى وكالة للتخطيط والتنمية. وهذا الاتجاه يخل أيضا بتقسيم العمل الذي وضعته الجمعية العامة للبرنامج الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة

لخدمات المشاريع. وأعربت الوفود عن قلقها على فعالية الإسهام في القدرات الوطنية في البلدان المتوسطة الدخل التي يتحمل البرنامج الإنمائي قسطا هاما من تمويلها. وتخشى الوفود كثيرا من أن يؤدي التنفيذ المباشر من جانب البرنامج الإنمائي، إلى تجاوز ولايته".

- - - - -